

STEEL 3-DIE PISTOL DIE SETS - .30/7.62X25MM MAUSER FULL LENGTH SIZING DIE 3-DIE SET STEEL

Lee Steel 3-Die Pistol Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data. These dies are steel, not carbide, so cases will need to be lubed.



Attributes

- Name: .30/7.62X25MM MAUSER FULL LENGTH SIZING DIE 3-DIE SET STEEL
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109088
- Mfr. No.: 90755
- Cartridge: 7.62 x 25 mm Tokarev,30 Mauser
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.573kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307907556

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30/7.62X25MM MAUSER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Steel 3Die Pistol Die Set](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies pour Pistolet Lee Steel 3Dies](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Pistol a 3 Die in Acciaio Lee Precision .30/7.62x25mm Mauser](#)
- [Suomi: TURVALLISUUSOHJEET STEEL 3DIE PISTOL DIE SETILLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30/7.62X25MM MAUSER FULL LENGTH SIZING DIE 3DIE SET STEEL](#)

Sicherheitshinweise für das STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30/7.62X25MM MAUSER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für die Verwendung mit dem Kaliber .30/7.62x25mm Mauser konzipiert. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwendest, befolge bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig liest und verstehst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Fett die Hülsen vor der Verwendung, da die Dies aus Stahl und nicht aus Hartmetall sind.
- Verwende nur die im Set enthaltenen Komponenten, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass du in einem gut belüfteten Bereich arbeitest, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Set arbeitest.
- Halte alle Werkzeuge und Materialien organisiert und in einem sicheren Zustand.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du einen stabilen Arbeitsplatz hast.
- Überprüfe, ob alle Teile des Sets vorhanden sind: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten.

2. Installation:

- Befestige die Full Length Sizing Die in deiner Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers der Presse.
- Setze die Bullet Seating Die und die Powder Through Expanding Die in die Presse ein, wie in den beiliegenden Anleitungen beschrieben.

3. Verwendung:

- Fette die Hülsen vor dem Einsatz in der Full Length Sizing Die.
- Folge den Anleitungen für die richtige Verwendung der Bullet Seating Die und der Powder Through Expanding Die.
- Überprüfe regelmäßig die Einstellungen und den Zustand der Dies während des Gebrauchs.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige alle Teile des Sets nach dem Gebrauch, um Rost oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Lagere das Set an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und anderen Materialien.
- Stelle sicher, dass keine Teile in die Hände von Kindern gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an den Kundendienst von LEE PRECISION oder besuche die offizielle Website, um weitere Informationen zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Verwende das Produkt verantwortungsbewusst und beachte alle Hinweise.

Safety Instruction Guide for Lee Steel 3Die Pistol Die Set

Introduction

Thank you for choosing the Lee Steel 3Die Pistol Die Set for your reloading needs. This set is designed for the .30/7.62x25mm Mauser and includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, and Powder Through Expanding Die. Please read this safety instruction guide thoroughly to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment and components with care.
- Keep all reloading materials out of reach of children and unauthorized users.
- Use the dies only for their intended purpose as specified by the manufacturer.
- Ensure your workspace is clean, organized, and free from distractions while reloading.
- Store all components in a cool, dry place to prevent deterioration.
- Regularly inspect your equipment for wear and damage before use.
- Follow local laws and regulations concerning ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Lubrication:** As these dies are made of steel, it is essential to lubricate the cases before sizing to prevent them from sticking.
- **Eye Protection:** Always wear safety glasses when reloading to protect your eyes from potential hazards.
- **Ventilation:** Work in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes from reloading materials.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended load data provided in the instructions to prevent dangerous situations.
- **Use Proper Tools:** Ensure you are using the correct tools and equipment for reloading to avoid accidents.
- **Keep Fire Safety in Mind:** Store all powders and primers away from heat sources and open flames.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and components, including the Lee Steel 3Die Pistol Die Set, a universal shell holder, powder dipper, and appropriate reloading materials.
- Ensure your workspace is clean and organized.

2. Installation of Dies:

- Securely install the Full Length Sizing Die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Follow the same procedure to install the Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die.

3. Reloading Process:

- Lubricate the cases before inserting them into the Full Length Sizing Die.
- Size the cases according to the instructions provided.
- Use the Powder Through Expanding Die to dispense the appropriate amount of powder into each case.
- Seat the bullets using the Bullet Seating Die, ensuring they are properly positioned.

4. After Use:

- Clean all dies and tools after use to maintain their performance and longevity.
- Store the dies and reloading components in a safe, dry place.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials according to local regulations.
- Do not throw away reloading components in regular trash; check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of your Lee Steel 3Die Pistol Die Set, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or on their official website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading.

Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies pour Pistolet Lee Steel 3Dies

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies pour pistolet Lee Steel 3Dies. Ce produit est conçu pour vous aider à recharger vos munitions de manière efficace et sécurisée. Il est important de suivre les instructions de sécurité cidessous pour garantir une utilisation sûre et conforme aux réglementations de sécurité de l'UE.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurezvous de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Vérifiez que tous les outils et accessoires sont en bon état avant chaque utilisation.
- Ne laissez jamais les outils de rechargement sans surveillance pendant leur utilisation.
- Rangez le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation du produit.
- Soyez conscient des risques potentiels liés à la manipulation de munitions et de poudres.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lubrification des Douilles** : Les dies en acier nécessitent que les douilles soient lubrifiées avant la mise à taille. Utilisez un lubrifiant approprié pour éviter d'endommager les douilles.
- **Manipulation de Poudre** : Manipulez la poudre avec précaution. Évitez les étincelles et les sources de chaleur. Travaillez dans un espace bien ventilé.
- **Vérification de la Charge** : Vérifiez toujours les données de charge fournies pour éviter les surcharges. Utilisez une balance de précision pour mesurer la poudre.
- **Équipement de Protection** : Utilisez toujours un équipement de protection individuelle, tel que des lunettes de sécurité et un masque, si nécessaire.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies :

- Fixez le die de mise à taille intégrale dans votre presse de rechargement.
- Installez le die de positionnement de balle et le die d'expansion à travers la poudre selon les instructions fournies.
- Assurezvous que tous les dies sont bien serrés et alignés.

2. Rechargement des Munitions :

- Lubrifiez les douilles avant de les insérer dans le die de mise à taille.
- Suivez les étapes pour mettre à taille, positionner la balle et remplir de poudre.
- Vérifiez chaque cartouche avant de la charger pour vous assurer qu'elle est conforme aux spécifications.

3. Nettoyage et Entretien :

- Nettoyez les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus de poudre et d'huile.
- Inspectez régulièrement les dies pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les dies ou les composants usagés dans les ordures ménagères.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux dangereux.
- Consultez un centre de recyclage local pour des options d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié pour obtenir de l'aide.

Nous espérons que ce guide vous aidera à utiliser le jeu de dies pour pistolet Lee Steel 3Dies en toute sécurité. Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à consulter les ressources en ligne ou à contacter les autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Pistol a 3 Die in Acciaio Lee Precision .30/7.62x25mm Mauser

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Pistol a 3 Die in Acciaio Lee Precision .30/7.62x25mm Mauser. Questo prodotto è progettato per garantire un'operazione sicura e efficace durante il dimensionamento e la ricarica delle munizioni. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il set di die solo per l'uso previsto, ovvero per il dimensionamento di cartucce .30/7.62x25mm Mauser.
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il set di die lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il set di die per proteggerti da eventuali schegge o polvere.
- Non utilizzare il set di die se è danneggiato o se mancano parti.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Lubrificazione: Poiché i die sono in acciaio e non in carburo, assicurati di lubrificare le custodie prima dell'uso per evitare danni.
- Controllo delle dimensioni: Verifica sempre le dimensioni delle custodie prima e dopo il dimensionamento per garantire che siano conformi alle specifiche.
- Manutenzione: Pulisci e ispeziona regolarmente il set di die per garantire un funzionamento ottimale.
- Conservazione: Riponi il set di die in un luogo asciutto e sicuro, lontano da umidità e sostanze chimiche aggressive.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari, inclusi un portascocca universale e un misurino per la polvere.
- Prepara un'area di lavoro pulita e ben illuminata.

2. Installazione:

- Monta il die di dimensionamento a lunghezza intera nel portascocca.
- Fissa il die per l'inserimento del proiettile e il die per l'espansione della polvere secondo le istruzioni del produttore.

3. Utilizzo:

- Lubrifica le custodie prima di inserirle nel die di dimensionamento.
- Segui le istruzioni specifiche per l'uso di ciascun die, prestando particolare attenzione alle quantità di polvere e ai tipi di proiettili raccomandati.
- Dopo l'uso, pulisci i die per rimuovere qualsiasi residuo di polvere o lubrificante.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il set di die e qualsiasi materiale di imballaggio in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i die nel normale spazzatura. Contatta un centro di raccolta rifiuti per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni e supporto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Set di Die Pistol a 3 Die in Acciaio Lee Precision .30/7.62x25mm Mauser. La tua sicurezza è la nostra priorità.

TURVALLISUUSOHJEET STEEL 3DIE PISTOL DIE SETILLE

Johdanto

Tervetuloa Steel 3Die Pistol Die Set tuotteen käyttöön. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita, jotta voit välttää mahdolliset vaarat ja varmistaa tuotteen turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä ei saa käyttää lasten tai haavoittuvien ryhmien toimesta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä ja varmista, että se ei ole vaurioitunut.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa saadaksesi tietoa mahdollisista tuotehuonoista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tätä tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä koskettamasta teräksisiä osia paljain käsin, ja varmista, että ne ovat puhtaita ja öljyttöjä.
- Vältä liiallista voimaa osien asentamisessa tai irrottamisessa.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana: täyspitkä koon säädin, luodin istutussuuttimen ja jauheen läpi laajentava suutin.
- Varmista, että työkalut ja välineet ovat kunnossa ennen asennusta.
- Asenna suuttimet seuraavasti:
 - Kiinnitä täyspitkä koon säädin paikoilleen.
 - Asenna luodin istutussuuttimen ja jauheen läpi laajentavan suuttimen.
 - Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan.

2. Käyttö

- Varmista, että kotelo on voideltu ennen käyttöä, koska suuttimet ovat teräksisiä.
- Seuraa ohjeita tarkasti, kun lataat patruunoita.
- Käytä vain suositeltuja patruunoita: 30 Mauser, 7.62 x 25 mm Tokarev.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestyksessä koko prosessin ajan.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit hävitetään oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa ympäristölle tai ihmisille.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavaa tukea ja tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä.

Säkerhetsinstruktioner för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30/7.62X25MM MAUSER FULL LENGTH SIZING DIE 3DIE SET STEEL

Introduktion

Tack för att du valt STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse vid omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att undvika olyckor.
- Förvara alla verktyg och material utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallingsuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att hylsorna är smorda innan de används med dies i stål.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och hud vid hantering av kemikalier och ammunition.
- Undvik att använda dies om de är skadade eller slitage.
- Använd alltid en universell hylshållare som är kompatibel med dina hylsor.
- Låt alltid dies svalna innan du rör vid dem efter användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Fäst Full Length Sizing Die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Montera Bullet Seating Die och Powder Through Expanding Die på samma sätt.
- Kontrollera att alla dies är ordentligt åtdragna för att förhindra läckage eller skador.

2. Användning av dies:

- Smörj hylsorna med ett lämpligt smörmedel innan du matar dem in i Full Length Sizing Die.
- Justera Bullet Seating Die för att säkerställa korrekt seating djup.
- Använd Powder Through Expanding Die för att fylla hylsorna med rätt mängd krut.
- Följ alltid tillverkarens laddningsdata för att säkerställa säkerhet och prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort alla oanvända eller skadade komponenter på ett säkert sätt i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt, inklusive metall och plastkomponenter.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av kemikalier och ammunition.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om produktens säkerhet eller användning, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du uppmärksammar säkerheten när du använder STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS. Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv omladdningsprocess.